

**A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal  
132/2014. (IX. 6.) számú  
KÖZLEMÉNYE**

**a sovány tejpor magántárolási támogatásáról**

Az Európai Unió Közös Agrárpolitikájának hatálya alá tartozó tej- és tejtermékpiaci rendtartás szabályai értelmében támogatás vehető igénybe sovány tejpor magántárolásához a Bizottság 2008. augusztus 20-i, *egyres mezőgazdasági termékek magántárolásához nyújtható közösségi támogatás odaítélésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról* szóló 826/2008/EK rendelet, valamint a Bizottság 2014. szeptember 4-i, 948/2014/EU végrehajtási rendelet és a jelen közleményben meghatározott feltételek szerint.

Jelen közlemény a sovány tejpor magántárolási támogatás jogcímében való részvétel részletes rendjét határozza meg és a magántárolási kérelemhez kapcsolódó, benyújtandó formanyomtatványokat rendszeresíti.

Az MVH támogatást csak a Magyarország területén tárolt termékek esetében nyújthat.

### **I. Ügyfél-azonosítási (regisztrációs) kötelezettségek**

A mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény (a továbbiakban: MVH eljárási tv.) 28. § (3) bekezdése alapján az intézkedésekben való részvétel feltétele, hogy az ügyfél legkésőbb a kérelem benyújtásával egyidejűleg kérelmezze nyilvántartásba vételét *a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal által működtetett Egységes Mezőgazdasági Ügyfél-nyilvántartási Rendszerben*.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az ügyfél nyilvántartásba vételére, valamint a nyilvántartásba vett adatokra vonatkozó változás-bejelentési kötelezettségének teljesítésére, valamint a meghatalmazásra *a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal által működtetett Egységes Mezőgazdasági Ügyfél-nyilvántartási Rendszerbe történő nyilvántartásba vétel és változás bejelentés szabályairól* szóló 128/2013. (VII. 30) MVH Közlemény, valamint az annak módosításáról szóló 52/2014. (IV. 04.) MVH Közlemény rendelkezései irányadóak.

Elérési útvonal:

<http://mvh.gov.hu/portal/MVHPortal/default/mainmenu/kozlemenyek/mvkh1282013>

<http://www.mvh.gov.hu/portal/MVHPortal/default/mainmenu/kozlemenyek/mvkh522014>

Az MVH a kérelmek ügyintézését részben az ügyfél-nyilvántartásában szereplő adatok alapján végzi, ezért kérjük, fordítson kiemelt figyelmet arra, hogy az MVH ügyfél-nyilvántartási rendszerében szereplő adatai naprakészek legyenek, és tegyen eleget a nyilvántartáshoz kapcsolódó változás-bejelentési kötelezettségeinek is.

**Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az MVH eljárási törvény 30/A. §-ban foglaltak szerint, amennyiben az MVH tudomására jut, hogy az *ügyfél az ügyfél-nyilvántartási rendszerhez kapcsolódó változás-bejelentési kötelezettségét elmulasztotta*, a bejelentési és adatszolgáltatási kötelezettség teljesítéséig, valamint az ezek elmulasztása miatt kiszabott *mulasztási bírság megfizetéséig* a törvény hatálya alá tartozó intézkedések alapján, az MVH a kérelemre induló eljárásaiban az ügyfél részére *jogosultságot nem állapít meg, illetve támogatást nem folyósít, valamint az ügyfél által benyújtott új kérelmeket érdemi vizsgálat nélkül elutasítja*.**

Amennyiben a nyilvántartott adatainak bármelyikében változás következik be, az ügyfél az MVH által erre a célra rendszeresített nyomtatványon a változás bekövetkezésétől számított tizenöt napon belül köteles a megváltozott adatokat bejelenteni. A változás-bejelentés személyesen vagy postai úton az MVH bármely **szervezeti egységénél** (MVH megyei kirendeltségei illetve központi szerve), illetve elektronikus úton is teljesíthető. A nyomtatványok a [www.mvh.gov.hu](http://www.mvh.gov.hu) honlapról letölthetőek.

## II. A kérelem benyújtásának feltételei

1. A támogatás igénybevétele érdekében a jelen közlemény szerinti **magántárolási támogatási kérelmet kell benyújtani.**
2. **A Magántárolási támogatási kérelem nyomtatványait** jelen közlemény 1. a), 1. b), 2.) és 3.) számú mellékletei (Főlap és Betétlap, Gyártási tételszám összesítés, Információk a raktározással kapcsolatban) tartalmazzák. A kérelmet faxon kell benyújtani, az alábbi számon.

**Faxszám:**

**(+36-1)/577-1310**

A hiányosan benyújtott magántárolási támogatási kérelem esetében az MVH az ügyfelet hiánypótlásra szólítja fel. A hiánypótlást a felhívásban megjelölt módon és határnapig kell benyújtani a fenti faxszámra.

Az MVH a kérelmet elutasítja, ha az ügyfél a vonatkozó közösségi, illetőleg nemzeti jogszabályokban, valamint a jelen Közleményben meghatározott bármely feltételt nem teljesíti.

Amennyiben a magántárolási támogatási kérelem az előírt követelményeknek megfelel, az MVH magántárolási támogatási kérelemnek helyt adó határozatot hoz.

A magántárolási támogatási kérelemnek helyt adó határozat a jogszabályokban előírt formai és tartalmi követelményeken túl tartalmazza *különösen*:

- magántárolásba vont sovány tejpor mennyiségét;
  - a támogatás összegét;
  - a magántárolás dátumait;
  - a raktár azonosító adatait;
  - az ügyfél kötelezettségét, miszerint:
    - a tárolási időszakban saját kockázatára és költségére raktáron tartja a magántárolt mennyiséget, megőrizve annak a 826/2008/EK rendelet I. számú melléklete szerinti minőségi követelményeket (a tárolt termékek helyettesítése, vagy másik raktárba történő átszállítása nélkül);
    - megőrzi a betároláskor készített nettó és bruttó tömegek meghatározásakor megállapított mérlegelési eredményeket.
3. Magántárolási támogatási kérelmet benyújtani **2014. december 31-ig** lehet.
  4. A magántárolási támogatási kérelem a benyújtást követően nem módosítható.

### III. A magántárolási támogatási kérelemnek helyt adó határozat kiadásának feltételei

1. A magántárolási időszak első napja betárolt termék esetén a kérelem beérkezését követő nap, be nem tárolt termék esetén a betárolás utolsó napját követő nap, utolsó napja a raktárból való kiszállítást megelőző nap, a 8. pontban meghatározott időtartam figyelembevételével.
2. Az ügyfél köteles jelen Közlemény **2. számú mellékletében** szereplő **Gyártási tételszám összesítőt** és már betárolt termék esetén a **3. számú mellékletében** szereplő **Információk a raktározással kapcsolatban** c. dokumentumot kitöltve a kérelemmel együtt beküldeni a Közlemény II. 2. pontjában meghatározott helyre.
3. A gyártási tételszám a 2073/2005/EK rendelet 2. cikk e) pontja szerint: egy meghatározott előállítási időszakban, egy adott helyen és gyakorlatilag azonos körülmények között egy adott technológiával előállított, azonosítható termékek csoportját vagy halmazát jelenti.
4. A tárolási tétel olyan árumennyiséget jelent, amely legalább egy tonna súlyú, homogén összetételű és minőségű, egyetlen gyárból származik, egyetlen raktárba lett betárolva egy adott napon. A tételt több gyártási napon is elő lehet állítani, azonban a tételhez tartozó összes árunak azonos tárolási tételszám alatt kell szerepelnie.
5. A magántárolási időszak időtartama alatt a magántárolásba vont tételek nem kerülhetnek ki a raktárból.
6. Magántárolási támogatás kizárólag olyan sovány tejpör tárolásához nyújtható, amely:
  - a. legfeljebb 1,5 % zsírt és 5 % vizet tartalmaz, zsírmentes szárazanyagának fehérjetartalma pedig legalább 34 %;
  - b. előállítására a kérelem benyújtásának napját megelőző 60 nap folyamán került sor;
  - c. nettó 25 kg tartalmú zsákokban vagy maximum 1500 kg súlyú, úgynevezett nagy zsákokban került betárolásra;
  - d. amely esetében a támogatási kérelem minimálisan 1 tonna mennyiségre vonatkozik.
7. A sovány tejpornak az Európai Unió területén előállított tejből kell készülnie. Ennek a kritériumnak való megfelelés kiváltható annak bizonyításával, hogy a sovány tejpör az 1272/2009/EU bizottsági rendelet IV. melléklete III. részének 1. a), b) és c) pontja szerint engedélyezett vállalkozásnál került előállításra, ahol rendszeresen ellenőrzik a követelmények teljesülését; illetve bármely más, megfelelő igazolással, amely tanúsítja a fent említett feltételek teljesülését.

A magántárolási időszak 90-től 210 napig terjedhet. A tárolás időtartamát a 90 napos minimális tárolást követően a magánraktározó határozza meg. Kitárolás csak teljes tárolási tételenként történhet. Az ügyfél köteles kitárolási szándékáról legalább 5 munkanappal korábban értesíteni az MVH-t jelen közlemény **4. számú melléklete (Sovány tejpör elszállítási tájékoztató és kifizetési kérelem)** szerinti formanyomtatványon annak érdekében, hogy a kitárolás előtti helyszíni ellenőrzések elvégezhetőek legyenek.

Egyben ugyanezen a formanyomtatványon kérelmezi a támogatási összeg kifizetését az érintett tételekre vonatkozóan (jelen Közlemény VII. pontjában foglaltaknak megfelelően). Az említett formanyomtatványnak legkésőbb a magántárolás 210. napját megelőző 5. munkanapon be kell érkeznie az MVH-hoz, abban az esetben is, ha a tételek a maximális raktározási időtartamot követően is a raktárban maradnak.

8. Két hónapos magántárolási időszak lejártát követően az ügyfél a magántárolásba vont termékmennyiséget részben vagy egészben kivonhatja a raktározásból, feltéve, hogy ügyfelenként és raktáranként legalább 5 tonna, illetve ha ennél kisebb mennyiség áll rendelkezésre, a raktárban lévő magántárolásba vont teljes mennyiséget kivonják, feltéve, hogy a raktározásból való kivonást követően 60 napon belül teljesül az alábbi feltételek valamelyike:

- a) a termékek további feldolgozás nélkül elhagyják az Unió vámterületét;
- b) a termékek a 612/2009/EK rendelet 33. cikkének (1) bekezdésében említett esetekben további feldolgozás nélkül eljutnak rendeltetési helyükre; vagy
- c) a termékeket további feldolgozás nélkül a 612/2009/EK rendelet 37. cikkének (2) bekezdésének megfelelően jóváhagyott élelmiszerraktárba betárolják.

A magántárolási időszak utolsó napja az egyes kivitelre szánt tételek esetében:

- a) a raktározásból történő kivonás napja; vagy
- b) amennyiben a terméket nem mozgatják, a kiviteli nyilatkozat elfogadásának napját megelőző nap.

9. Az ügyfél köteles a raktárban tárolni, illetve a helyszíni ellenőrzések során az MVH rendelkezésére bocsátani egy olyan nyilvántartást, amelyben feltünteti a magántárolás során használt csomagolóanyagok, rekeszek, raklapok, illetve egyéb olyan tárolóeszközök súlyát, amelyek a tételek mérlegelésénél az áruval együtt lemérésre kerülnek. Indokolt esetben az MVH ezen anyagok külön mérlegelését is elrendelheti.

10. A raktárnak rendelkeznie kell olyan hitelesített mérleggel, amely képes elvégezni az áruk zsákonkénti és raklaponkénti tömegének ellenőrzését és azt a magánraktározó (vagy annak megbízottja) köteles a helyszíni ellenőrzés időtartamára az MVH rendelkezésére bocsátani.

11. A csomagolásnak az alábbi információkat kell tartalmaznia akár kód formájában a 826/2008/EK rendelet I. mellékletének V. része szerint:

- a. az előállító üzem és az előállítás szerinti tagállam azonosító száma;
- b. az előállítás dátuma;
- c. a betárolás dátuma;
- d. a gyártási tételszám;
- e. a nettó tömeg;

A betárolás dátumának feltüntetése a csomagoláson nem kötelező, amennyiben a raktározó betárolt tárolási tételként nyilvántartásba veszi az ebben a pontban szereplő adatokat.

12. A tárolási tételeknek könnyen azonosíthatóknak, könnyen hozzáférhetőnek kell lenniük. Az ügyfél, vagy a tárolásért felelős személy az MVH rendelkezésére bocsát minden olyan dokumentumot, amely lehetővé teszi a magántárolásba vont tételek következő adatainak ellenőrzését, különösen:

- a) az előállító üzem és az előállítás szerinti tagállam azonosító száma;
- b) a termék eredete és a gyártás dátuma;
- c) a betárolás dátuma;
- d) a csomagolt tétel száma és az adott tétel tömege;
- e) a termékek helye a raktáron belül;
- f) a raktár postacíme;
- g) a szerződéses tárolási időszak végének a várható időpontja kiegészítve a kitárolás tényleges dátumával.

A c), d) és e) pontokról szóló nyilvántartásokat magántárolásba vont tárolási tételenként a raktárban az MVH számára mindenkor hozzáférhető módon kell tárolni.

13. 60 napos magántárolás után a támogatásra egyszeri előleg fizetése kérhető. Az előleg összege tételenként 90 napos tárolási időszak alapján kerül meghatározásra. Az MVH az igénybe vehető előleg mértékéről értesítést küld. Az ügyfél az értesítés MVH-hoz történő visszajuttatásával és az előleg 10%-kal növelt összegének megfelelő biztosíték letétbe helyezésével kérheti az összeg kifizetését. A biztosíték a teljes támogatási összeg kifizetését követően kerül feloldásra.

Amennyiben egy tétellel kapcsolatban az ügyfél nem tartja be a 90 napos minimális tárolási időtartamot, vagy egy tétel egy részét határidő előtt kitarolja és a tételre korábban előleget vett fel, az MVH a vonatkozó biztosítékot lehívja, az az ügyfél számára elvész.

14. A magántárolási támogatási kérelemnek helyt adó határozatot az MVH a magántárolási támogatási kérelem beérkezését követő 30 napon belül, más tagállamban előállított áru esetén 60 napon belül adja ki (adott esetben a 826/2008/EK rendelet 36. cikk (2) bekezdés második albekezdésében említetteknek megfelelően a termék támogathatóságának utólagos megerősítésével).

#### **IV. Ellenőrzések**

1. Az MVH helyszíni ellenőrzés keretében vizsgálja azt, hogy az egyes tételek megfelelnek-e a minőségi és egyéb követelményeknek.
2. Az MVH a magántárolás alatt további, előre be nem jelentett helyszíni ellenőrzést végezhet.
3. A magántárolási időszak végén, a kitarolás előtt a kiszállítási szándékról szóló értesítés alapján az MVH ellenőrizheti a tételeket.

#### **V. Jogkövetkezmények**

1. A 90 napos minimális tárolási időszakot megelőzően, illetve egy tétel egy részének határidő előtt történő kitarolása esetén a kitarolt sovány tejporra támogatás nem fizethető. Kivételt képez ez alól a III. 8. pontban meghatározott eset.
2. Export esetén amennyiben az ügyfél nem tudta bemutatni az igazoló dokumentumokat a három hónapos határidőn belül, bár azok időben történő megszerzésére haladéktalanul intézkedett, több alkalommal határidő hosszabbítást kaphat, amely összességében nem haladhatja meg a három hónapot. A szükséges bizonyítékot a 612/2009/EK rendelet 46. cikkének (2) és (4) bekezdésében előírt határidőkön belül kell benyújtani.
3. Amennyiben az MVH a tárolás alatt, vagy a kitaroláskor végzett ellenőrzéseknél hibás mennyiséget fedez fel, vagy egy tétel egy része határidő előtt elszállításra kerül, az ilyen mennyiségekre nem fizethető támogatás. A raktári tétel megmaradó része, amely még jogosult támogatásra, nem lehet kevesebb, mint egy tonna.
4. Amennyiben az MVH helyszíni ellenőrzése az ügyfél, vagy a raktározásért felelős személy hibájából meghiúsul, akkor a támogatás összege csak a magántárolás első napjától az MVH által tartott – a minimális tárolási időszak lejártát követő – utolsó olyan helyszíni ellenőrzés időpontjáig tartó időszakra fizethető ki, amikor a tételt az előírt követelményeknek megfelelőnek minősítették.

5. A *vis maior* eseteinek kivételével, ha a magántárolási időszak alatt ténylegesen raktározott mennyiség a határozattal elfogadott mennyiségnél kevesebb, de legalább a szóban forgó mennyiség 99 %-a, illetve a nagy zsákokban tárolt mennyiség 97 %-a, a támogatás a ténylegesen raktározott mennyiség után kerül kifizetésre. Ha azonban megállapításra kerül, hogy a kérelmező tudott arról, hogy kisebb a raktározott mennyiség, vagy ezzel kapcsolatban gondatlanul járt el, az MVH dönthet úgy, hogy a támogatást tovább csökkenti, illetve nem fizeti ki.
6. A *vis maior* eseteinek kivételével, ha a raktározott mennyiség a határozattal elfogadott mennyiség 99 %-ánál, illetve a nagy zsákokban tárolt mennyiség 97 %-ánál kevesebb, de legalább 80 %, a ténylegesen raktározott mennyiség után járó támogatás a felére csökken. Ha azonban megállapításra kerül, hogy a kérelmező tudott arról, hogy kisebb a raktározott mennyiség, vagy ezzel kapcsolatban gondatlanul járt el, az MVH dönthet úgy, hogy a támogatást tovább csökkenti, illetve nem fizeti ki.
7. A *vis maior* eseteinek kivételével, ha a raktározott mennyiség a határozattal elfogadott mennyiség 80 %-ánál kevesebb, nem fizethető támogatás.
8. A *vis maior* eseteinek kivételével, a 826/2008/EK rendelet 34. cikk (6) bekezdése alapján, ha a kérelmező a teljes tárolt mennyiségre nézve elmulasztja figyelembe venni a III. 1. pont szerinti magántárolási időszak végét, vagy a III. 8. pont szerinti 60 napos határidőt, akkor a támogatás összege a kötelesség mulasztás minden egyes napján 10 %-kal csökken. A csökkentés nem haladhatja meg a támogatás összegének 100 %-át.
9. Amennyiben megállapításra kerül, hogy a kérelmező által benyújtott dokumentumokban valótlan tartalmú információt közöl, és a valótlan információ a támogatás odaítélése szempontjából döntő fontosságú, úgy a 826/2008/EK rendelet 38. cikke alapján az érintett termék tekintetében, amelyre a valótlan tartalmú információk vonatkoztak, az MVH egy évre kizárja a kérelmezőt a magántárolási támogatásból a szabálytalanságot megállapító jogerős közigazgatási határozat meghozatalától kezdődően.

## **VI. A támogatás mértéke**

A magántárolási támogatás összege a Bizottság 2014. szeptember 4-i, 948/2014/EU rendelete alapján:

- a) 8,86 euró/tonna a rögzített tárolási költségekre, továbbá
- b) 0,16 euró/tonna/nap a szerződéses tárolás időtartamára.

Az alkalmazott átváltási árfolyam a magántárolási támogatással érintett időszak kezdőnapja szerinti hónap első napját megelőzően az Európai Központi Bank által utoljára közzétett hivatalos forint/euró átváltási árfolyam.

## **VII. A kifizetési kérelem benyújtása**

A kifizetési kérelmet magyar nyelven kitöltve az MVH-hoz a jelen közlemény 4. számú melléklete szerinti formanyomtatványon kell faxon benyújtani.

**(+36-1)/577-1310**

A támogatás összegét, illetve előleg esetén annak fennmaradó részét az MVH a kifizetési kérelem beérkezésétől számított 120 napon belül utalja át az ügyfél Egységes Mezőgazdasági Ügyfél-nyilvántartási Rendszerbe bejelentett fizetési számlájára amennyiben az MVH ellenőrizte a termék súlyát és azonosságát, illetve a támogatásra való jogosultság feltételei maradéktalanul teljesültek).

## **VIII. Kapcsolódó jogszabályok**

- az Európai Parlament és a Tanács 2013. december 17-i, a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályaon kívül helyezésétől szóló 1308/2013/EU rendelete;
- az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 29-i, az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló 853/2004/EK rendelete;
- az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 29-i, az élelmiszer-higiénéről szóló 852/2004/EK rendelete;
- a Bizottság 2005. november 15-i, az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól szóló 2073/2005/EK rendelet;
- a Bizottság 2008. augusztus 20-i, egyes mezőgazdasági termékek magántárolásához nyújtandó közösségi támogatás odaítélésére vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló 826/2008/EK rendelet;
- a Bizottság 2009. december 11-i, az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a mezőgazdasági termékek állami intervenció keretében történő felvásárlása és értékesítése tekintetében történő végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 1272/2009/EU rendelete;
- A Bizottság 2009. július 7-i, a mezőgazdasági termékek után járó export-visszatérítési rendszer alkalmazása közös részletes szabályainak megállapításáról szóló 612/2009/EK rendelete;
- a Bizottság 2014. szeptember 4-i, a sovány tejpor magántárolási rendszerének bevezetéséről és a magántárolási támogatás összegének előre történő megállapításáról szóló 948/2014/EU végrehajtási rendelete;
- a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény;
- a mezőgazdasági, agrár-vidékfejlesztési, valamint halászati támogatásokhoz és egyéb intézkedésekhez kapcsolódó eljárás egyes kérdéseiről szóló 2007. évi XVII. törvény;
- a tej és tejtermékek piaci szabályozásáról szóló 68/2004. (IV. 29.) FVM rendelet, az elháríthatatlan külső ok (vis maior) esetén alkalmazandó egyes szabályokról, valamint egyes agrár tárgyú miniszteri rendeletek módosításáról szóló 44/2007. (VI. 8.) FVM rendelet.

A felsorolt jogszabályok a mindenkor hatályos módosításaikkal együtt értelmezendők.

**Amennyiben a közlemény és a vonatkozó jogszabályok között ellentmondás vagy eltérés merül fel, abban az esetben a jogszabályok az irányadóak.**

## **IX. A közlemény hatálya**

Jelen közlemény a közzététele napján lép hatályba és 2015. január 1-jén hatályát veszti azzal, hogy a már benyújtott kérelmek vonatkozásában jelen közleményben foglaltakat kell alkalmazni.

## X. További információ

A közleményhez kapcsolódó melléletek:

1. a) számú melléklet: *Főlap*
1. b) számú melléklet: *Betétlap*
2. számú melléklet: *Gyártási tételszám összesítés*
3. számú melléklet: *Információk a raktározással kapcsolatban*
4. számú melléklet: *Sovány tejpor elszállítási tájékoztatás és kifizetési kérelem*

További információ a [tejintervencio@mvh.gov.hu](mailto:tejintervencio@mvh.gov.hu) e-mail címen, valamint a (+36-1)/219-6213, (+36-1)/219-6283 telefonszámokon kérhető.

Budapest, 2014. szeptember 6.

Palkovics Péter  
elnök